

Stadtteilanzeiger Nordstädter

www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Ihre Redaktion- und Anzeigen-Hotline: **(05121) 23947**

Nr. 3 - 2011

NordstadtBlüte

Der Basar für Bildung, Beteiligung und Begegnung vom 6.–8. Mai



Durch zahlreiche Unternehmen, Vereine und Initiativen gibt es gute Bildungsangebote im Stadtteil. Wie aber erfährt man davon? Und wie kann man daran teilnehmen ohne erst große Hürden überwinden zu müssen? Mit dem STÄRKEN vor Ort-Projekt NordstadtBlüte möchte der KulturFabrik e.V. einen Rahmen schaffen, um ganz einfach mit Bildungsangeboten und deren Anbietern in Kontakt zu kommen. Sie findet als Basar für Bildung, Beteiligung und Begegnung vom 6. bis 8. Mai 2011 im FriedrichN-ämsch-Park statt.

Freitags und Samstags ab 15 Uhr stellen verschiedene Bildungsträger aus dem Stadtteil ihre Angebote vor, und zwar direkt zum Anfassen, Ausprobieren und Mitmachen. Beteiligen werden sich neben Schulen, Kitas

und vielen anderen Einrichtungen auch die aktuellen STÄRKEN vor Ort-Projekte, die sich gezielt an Jugendliche und Frauen wenden. Der Mobile StadtGarten wird eine Ausbildungs-rallye organisieren und mit den Nordstädterinnen nach ihren persönlichen Lerngeschichten forschen.

Zusätzlich wird ein Kulturprogramm aus dem Stadtteil einladen, noch etwas länger im Park zu

verweilen. So präsentiert die ökumenische Nachbarschaftshilfe zeitreich am Freitagabend ab 18 Uhr ihren neuen CD-Sampler „Lieder für die Nachbarschaft“ mit einem Live-Konzert. Mit dabei sind die Notenträumer, Christian Zatloukal, Anadolmanya, Siggie Stern, Mango y Papaya, Kussi & Maurice Weiss, R.A.N. & Die New Bedwyn Motor Co., der Capt'n und das Liebesgrund-Quartett. Am Samstagabend veranstaltet das AWO-Musikzentrum ab 18 Uhr ein „Muckertreffen Spezial“. Den Opener übernimmt das Trio The Match mit grooviger Rockmusik. Anschließend ist die Bühne

offen für alle, die gerne Musik machen und ihre Instrumente im Gepäck haben.

Außerdem besteht am Samstagnachmittag die Möglichkeit, den Basar durch private Flohmarktstände (max. 2m2) zu erweitern.

Sonntags ab 10 Uhr darf dann zum Bildungspicknick nicht nur Essen und Trinken mitgebracht und geteilt werden. Hier kann jeder Einzelne zum Bildungsträger werden, indem er etwas mitbringt, das er gerne anderen beibringen möchte. Dies kann ein Spiel, Rezept, Lied, Tanz, Sportgerät oder gar eine Sprache sein.

Die NordstadtBlüte wird am Freitag, 6. Mai um 15 Uhr von 1. Bürgermeister Henning Blum eröffnet. Mehr Informationen gibt es im Internet auf www.kufa.info.

www.kufa.info.

Die NordstadtBlüte ist ein Mikroprojekt im Rahmen des Programms STÄRKEN vor



Ort, gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ), den Europäischen Sozialfonds (ESF), die Europäische Union und die Stadt Hildesheim. Die NordstadtBlüte ist eine Veranstaltung im Rahmen des Hildesheimer Themenjahres „leben lernen leben“.



ROSEN-APOTHEKE

Apotheker Klaus Urso
Steuerwalder Straße 92 • 31137 Hildesheim
Telefon (051 21) 52777 • Fax 57723

Wir wünschen Ihnen eine
schöne Osterzeit –
mit diesem Bon

20% Rabatt

auf Ihren Einkauf
außer auf verschreibungspflichtige
Medikamente und Angebote

Création

Bodypiercing • Piercingschmuck

Bernwardstraße 7 • 31134 Hildesheim
Phone 05121 / 9 99 69 49
www.piercingstudio-hildesheim.de

nur bis 30.04.11

Nicht lange suchen:
Festgeld mit 2,75 %*
+ Immobilienfonds
+ PiepEi
gratis dazu!



1A
Angebot

Schluss mit Eier suchen!

Kommen Sie lieber gleich zu uns –
unser „Oster-Spezial“ wartet auf Sie!

- Einen Teil als Festgeld mit 2,75 % Zinsen p. a.
für zwölf Monate anlegen
- den anderen Teil in einen Immobilienfonds
einzahlen

* 2,75 % p. a. für 12 Monate bei
50 % Festgeld und 50 % ausgewähltem
Immobilienfonds der DekoBank.
Anlagebetrag ab 5.000 Euro.
Stand: 31.03.2011.

Sparkasse
Hildesheim

NACHBARSCHAFTSLADEN

zeitreich KINO

26. April 2011



ALLES AUF ZUCKER!

Jeden letzten Dienstag im Monat 18.30 Uhr im Nachbarschaftsladen
Eintritt frei ... und der nächste Film wird jeweils gemeinsam ausgesucht –
für den 31. Mai 28. Juni nicht im Juli 30. August 27. September

NACHBARSCHAFTSLADEN

Kreativ

jeden 1. Dienstag im Monat 19.30 Uhr
im Nachbarschaftsladen Sachsenring 54

3. Mai
Dekorative
Streichholzschachteln



Anmeldung erforderlich.
Tel. 05121 / 2853480
jeweils 2,- € + Materialkosten

Der CD-Sampler für den Norden Hildesheims und alle Anderen

Lieder für die Nachbarschaft

Ein Projekt von und für zeitreich



CD-Release-Konzert
Fr. 6. Mai
18 Uhr
Friedrich-Nämsch-Park
mit:
Siggi Stern, der Capt'n. R.A.N.,
Kussi Weiss, Notenträumer,
Liebesgrund-Quartett,
Anadolmánya, Rent a sound,
Mango y Papaya u.a.m.
im Rahmen des
"Stärken vor Ort"-Projektes
"NordstadtBlüte"

Die CD ist ab Mai für 10 €
im Nachbarschaftsladen
erhältlich.

Ökumenische
Nachbarschaftshilfe
im Norden Hildesheims
im Nachbarschaftsladen
Sachsenring 54
31137 Hildesheim
Telefon: 05121-28 53 480
info@zeitreich.de
www.zeitreich-hi.de

Eindrücke vom Interkulturellen Frauenfrühstück am 16. März 2011 im Alevitischen Kulturverein

Hundert Frauen und mehr aus verschiedenen Glaubensrichtungen und Kulturen, haben sich zu einem mitgebrachten Frühstück getroffen. Wir haben uns kennengelernt, in „beengter“ Gesellschaft gegessen und miteinander geredet. Ein Anfang, so sollte es sein, wir wollen miteinander leben und dazu gehört reden und die anderen zu verstehen: die Kinder, die Mama's, und die Oma's aus anderen Ländern – und dazu gehört eine lockere Atmosphäre.

Irma Mamone

Hosgeldiniz - Herzlich Willkommen

Herzlich Willkommen waren Frauen verschiedener Kulturkreise. Neben deutschen Nachbarn aus der Nordstadt, türkische Landsleute, ukrainischen, russischen Migranten tummelten sich Frauen mit Kindern in den Räumlichkeiten, Stuhl an Stuhl, dicht gedrängt ließen sie sich von den Gastgeberinnen mit überwiegend türkischen Speisen an einem langen Buffet verwöhnen. Kaffee und türkischer Tee rundeten das Frühstück ab.

Die Begrüßung und die einleitenden Worte von Hatun Safak gingen in dem Stimmengewirr fast unter. Aber eine Gedenkminute für die verstorbenen Menschen der Naturkatastrophe in Japan

ließen die Stimmen vorübergehend verklingen. Bewundernswert, wie die alevitischen Frauen organisatorisch den Überblick behielten.

Das interkulturelle Frauenfrühstück wird so gut an-



genommen, dass die unterschiedlichen Räumlichkeiten inzwischen zu klein werden. Das spricht doch für uns Frauen! - oder?-

Als Kennerin der Türkei hätte ich gerne eine Einführung speziell in die Kultur der Aleviten gehört. Auch kam nach meiner Meinung der gewünschte kulturelle Dialog zu kurz. Aber es wird

ja nicht das letzte Treffen gewesen sein. Ich bedanke mich ganz herzlich für die Gastfreundschaft!

Andjela Maksic

Das 1. Interkulturelle Frühstück im Jahr 2011 – drei weitere sollen in diesem Jahr folgen – war mehr als ein Erfolg. Der Alevitische Kulturverein in der Steuerwalderstr. 1 drohte aus allen Nähten zu platzen, so viele Frauen unterschiedlichen Alters, aus verschiedenen Kulturen, Nationalitäten und Religionen, mit oder ohne Kinder, fanden sich zum gemeinsamen Frühstück von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr am 16. März dort ein.

Das Frühstücksbuffet war wieder bunt und reichhaltig, da jede dazu beigetragen hatte und die Enge hatte durchaus etwas sehr Kommunikatives, denn man saß dicht gedrängt und fand sich plötzlich ganz anderen Frauen gegenüber als sonst, denn jede war froh überhaupt einen Platz gefunden zu haben.

Die Gespräche waren anregend, freundschaftlich und offen. Hier wurden am Tisch wirklich aus Fremden Nachbarn. Ein Anliegen, das das Organisatorinnenteam des Interkulturellen Frühstücks, immer als besonders erstrebenswert versucht zu unterstützen.

Renate Schenk

Das nächste Interkulturelle Frauenfrühstück findet statt am 8. Juni 9 – 11 Uhr in der Mariä-Lichtmess-Gemeinde in Drispensiedt / Friedrich-Lekve-Str. 7

6. Mai 18 Uhr zeitreich-CD-Release „Lieder für die Nachbarschaft“

Live-Konzert im Friedrich-Nämsch-Park

Faszinierend wieviele Hildesheimer Liedermacher die ökumenische Nachbarschaftshilfe zeitreich mit ein, zwei Liedern für einen CDSampler beschenkt haben! Es sind „Lieder für die Nachbarschaft“, Lieder ganz unterschiedlicher Natur, so bunt wie die Nachbarschaft: gut eine Stunde Musik von Siggi Stern bis zu den Blues Guys, von den Notenträumern bis zum Dritten Ohr.

Die meisten der „Lieder Schenker“ unterstützen das Anliegen der Nachbarschaftshilfe zudem mit Ihrem Auftritt am 6. Mai ab 18 Uhr im Friedrich-Nämsch-Park. Dabei sind auf alle Fälle Siggi Stern, die Notenträumer, Christian Zatloukal, Anadolmánya, Mango y Papaya, Kussi & Maurice Weiss, R.A.N. & Die New Bedwyn Motor Co., der Capt'n und das Liebesgrund Quartett.

Das Live-Konzert findet statt im Rahmen des Stärken-vor-Ort-Projektes NordstadtBlüte und ist kostenfrei. Die CD ist für 10,- während des Konzertes und ab Anfang Mai im Nachbarschaftsladen im Sachsenring 54 zu erwerben.





Das Radio Tonkühle Frauenprogramm

April 2011

23.04.11 – 14.00 Uhr **Zusammengewürfelt, bunte Frauenthemen**

24.04.11 – 09.30 Uhr **Frauen, die sich trauen, Coco Chanel**

24.04.11 – 20.00 Uhr **Gitterton, die Sendung aus der JVA, Vechta Abt. Hildesheim**

Jeden Montag um 10.00 Uhr, nach den Weltnachrichten, **die Frauenpowerzeit**

bei Radio Tonkühle auf 105,3 + 97,85 im Kabel



1. Internet Cafe Trialog, jeden Sonntag, 14.30-17 Uhr, Teichstr. 6 Hildesheim, Tel. 05121-13890

2. Angehörige psychisch Erkrankter treffen sich – „Die verwandte Seele kennt die Schmerzen...“, 17-18.30 Uhr, Teichstr. 6 Hildesheim, Tel. 05121-13890

Kontakt: AWO Trialog Sozialpsychiatrie
Teichstr. 6
31141 Hildesheim
Tel. 05121-13890
www.awo-trialog.de

Auto-Reparaturen

Löhr

AUTO-SERVICE

- Achsvermessung**
- Bremsen**
- Computerdiagnose**
- Kupplung**
- Reifendienst**
- Servicearbeiten**

TÜV+AU
täglich

Löhr Autoservice · Steuerwalderstr. 152 · Tel. 05121/57578

Stadt und Stadtrat, Ortschaft (oder Stadtbezirk) und Ortsrat

Liebe Nordstädterinnen, liebe Nordstädter,

das ab dem 1. November 2011 anzuwendende Niedersächsische Kommunalverfassungsgesetz (hier § 90 NKomVG) als auch die Niedersächsische Gemeindeordnung (hier § 55 e NGO) verschaffen dem Rat die Möglichkeit „Teile einer Gemeinde, die eine engere Gemeinschaft bilden“ als Ortschaft zu deklarieren. Dazu ist die Hauptsatzung des Rates anzupassen und in ihr zu bestimmen, für die jeweiligen Ortschaften je einen Ortsrat wählen zu lassen. Dies ist nun in der Sitzung des Rates vom 4. April beschlossen worden.



Aufgrund der Verwaltungs- und Gebietsreform 1974 wurde die Stadt Hildesheim nicht nur in den Landkreis eingegliedert, sondern um die Gemeinden Achtum-Uppen, Bavenstedt, Einum, Himmelsthür, Itzum, Marienburg, Marienrode und Sorsum vergrößert. Bereits 1938 waren die ehemaligen Dörfer Neuhof und Drispfenstedt eingemeindet worden. Alle diese Gemeinden (bzw. die zusammengeschlossenen Gemeinden) haben bis heute jeweils einen Ortsrat. Diese Ortsräte sind gewählte Vertreter der Bürger und Bürgerinnen der Ortschaft. Dass lediglich bislang nur 38 % der Hildesheimerinnen und Hildesheimer unterhalb der Ratsebene durch demokratisch legitimierte repräsentative Bürgervertretungen – sprich Ortsräte vertreten sind, ist also historisch bedingt. Nun werden durch die neue Kommunalverfassung Ortschaften und Stadtbezirke gleichgestellt. In § 93 NKomVG werden zwölf Angelegenheiten genannt, über die ein Ortsrat in alleiniger Zuständigkeit zu entscheiden hat. „Dazu gehören unter anderem die

Unterhaltung, Ausstattung und Benutzung von Schulen, Kindergärten, Sportanlagen, deren Bedeutung über die Ortschaft nicht hinausgeht sowie die Entscheidung über die Reihenfolge der Instandsetzung und Unterhaltung von Straßen, Wegen und Plätzen.“ (Vorlage Nr. 11/157 der Stadt Hildesheim)

Der Rat hat also beschlossen, dass die neun bestehenden Ortsräte durch fünf zusätzliche ergänzt werden, „um die Bevölkerung an den sie betreffenden politischen wie administrativen Entscheidungen zu beteiligen“. Als engere Gemeinschaften werden in der Kernstadt Hildesheim definiert:

1. Mitte (Stadtmitte und Neustadt)
2. Nord (Nordstadt und Steuerwald)
3. Ost (Oststadt)
4. West (Weststadt mit Moritzberg)
5. Süd (Südstadt, Galgenberg, Marienburger Höhe).

Für diese neuen Stadtbezirke wird im Zuge der Kommunalwahl 2011 jeweils ein Ortsrat gewählt. Für uns in der Nordstadt ist ein Ortsrat mit elf Mitgliedern vorgesehen. Der Ortsrat arbeitet ehrenamtlich.

Liebe Nordstädterinnen und Nordstädter, falls Sie Interesse haben, in diesem politischen Gremium mit-

zuwirken zum Wohle unseres Stadtteils, dann bitte ich Sie mir bald eine E-Mail unter dfbre@web.de zu senden oder mich einfach anzurufen.

Ihre
CDU-Ratsfrau
Doris Breidung

China Restaurant

JASMIN

Buffet - Bringdienst
Party-Service

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Team Jasmin

Zwei Spezial-Jasmin Menüs bestellen...
...nur eins davon bezahlen und eine Vorspeise dazu erhalten, für nur **12,00**

Ab einem Bestellwert von 40 € erhalten Sie eine Flasche Wein GRATIS!

Mittagsbuffet

- Dienstag bis Samstag (Außer Sonn- u. Feiertage) 11.30-14.30 Uhr 7,50 €
- Samstagabendbuffet (mit Sushi und Krabben) 18.00-22.00 Uhr 11,90 €
- Sonntag und Feiertage (mit Sushi und Krabben) 11.30-14.30 Uhr 11,90 €

- Dienstag bis Sonntag 17.30-23.00 Uhr wird auch Mittagstisch mit Nachtisch serviert (ohne Vorspeisen).

Jeden Tag außer Sonntag von 17.30-23 Uhr
nach Abendkarte Gerichte ab **5,- €**

Steuerwalder Straße 64 · Hildesheim

Ostermontag geöffnet
Ostern großes Mittagsbuffet mit Sushi

pro Person **11,90 €**
Kinder 6-10 Jahre **5,90 €**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Fest

Am 8. 5. ist Muttertag, am 2.6. Vatertag

Wir öffnen an beiden Tagen für Sie Großes Mittagsbuffet mit Sushi pro Person 11,90 €
Kind ab 6-10 Jahre 5,90 €
Die Mama bekommt eine Rose von uns am Muttertag, der Vater eine Pflaumenweinflasche am Vatertag

BONUSKARTE

Lassen Sie sich jedes Mal, wenn Sie bei uns ein Menü oder Buffet genießen, einen Stempel geben. Wenn der Pass vollständig gefüllt ist, erhalten Sie einen Rabatt von 7,50 €. (Gültig ab einem Mindestumsatz von 7,50 €, keine Barauszahlung möglich.)

Öffnungszeiten: Di-So 11.30-15 Uhr und 17.30-22.30 Uhr. Montag Ruhetag (außer Feiertage) Tel. 05121-702929, Fax 05121-741205

Tag und Nacht erreichbar!

Bestattungen

765120

ABTMEYER

Inh. Jens K.-Büchner

Steuerwalder Straße 7 u. 32 · 31137 Hildesheim



THEATERRESIDENZ
SERVICE WOHNEN



Unser neues Angebot:

Lassen Sie sich verwöhnen ...

Einzelzimmer Appartement für

790,- € pro Monat – inklusive:

3 Mahlzeiten pro Tag, Betreuung, Zimmerreinigung,
Wäsche und 24-Stunden-Rufbereitschaft im Hause.

creativ-design.com

Theaterresidenz Seniorenzentrum und Pflegeeinrichtung
Teichstr. 23 • 31141 Hildesheim • Tel. 05121-206900-0 • www.positana.de



Spielen, toben und basteln mit dem Spielmobil

Endlich ist es wieder soweit: Mit Beginn der Osterferien ist das Spielmobil der Stadt Hildesheim wieder unterwegs. Bis zum 30. September werden fünf Standorte im Stadtgebiet einmal pro Woche aufgesucht, um unter freiem Himmel pädagogisch betreute offene Freizeitangebote für Kinder von sechs bis zwölf Jahren anzubieten.

Wenn es nicht in gerade in Strömen regnet, finden rund um das bunte Auto zahlreiche Aktivitäten wie spielen, toben, basteln, malen und vieles mehr statt.

Spiel & Spaß in den Osterferien:

• Vom 26. bis 28. April, täglich 15.00 bis 18.00 Uhr in der Nordstadt, Friedrich-Nämsch-Park.

Besondere Ehrungen bei den Gartenfreunden Nordkamp



Im Rahmen der Jahresversammlung, in der der 1. Vorsitzende Franz Josef Kliemann den Schatzmeister des Landesverbandes, Achim Lampe, begrüßen konnte, gab es eine besondere Ehrung für drei Gartenfreunde. Mit der Ehrennadel des Landesverbandes wurden die Gartenfreunde Jörg Böttcher, Günther Leistikow und Peter Sackmann durch den Schatzmeister ausgezeichnet. Alle drei hatten sich über Jahre hinaus in verschiedenen Vorstandsaufgaben eingebracht. Das Foto zeigt von links: Franz Josef Kliemann, Jörg Böttcher, Günther Leistikow und Peter Sackmann. (wa) / Foto: Wallott

Die Maikäfer fliegen wieder ...

Das jährliche Stadtteilfest für Kinder aus der Nordstadt, kurz Mäikäferfest genannt, findet am Donnerstag, den 19.05. 2011 im Friedrich-Nämsch-Park statt. In der Zeit von 14.30 Uhr – ca.17.00



Uhr haben sich die Anne-Frank-Schule, RBG, Grundschule Nord, Johannesschule der Kindertagesstätte MaLuKi, das Kinderhaus vom Kinderschutzbund, die Hortgruppe des DRK, Kindertagesstätte Nordlicht, der Kindergarten St.Johannes, die Tagesstätte Münchewiese der Caritas, das Wohnheim Senkingstr., die Tagesgruppe Nordstadt der Jugendhilfe Bockenem, das GO 20, das Sozialraumteam Nord sowie das Kinder- und Jugendhaus Nordstadt vielfältige Aktionen und Überraschungen zum Mitmachen ausgedacht. Für die „Großen“ wartet zur Entspannung wieder die bewährte Kaffeetafel.



Physiotherapie Kiene

- Hausbesuche
- Krankengymnastik
- man. Lymphdrainage
- PNF
- Mukoviszidose
- Marnitztherapie
- KG nach Schroth
- Fango/Heißluft
- Massage
- Schlingentisch
- Elektro-/Ultraschalltherapie
- Eistherapie
- Aromamassage
- ALLE Kassen & Privat

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8.00–13.00 Uhr,
14.00–18.00 Uhr
Weitere Termine
nach Vereinbarung.

Peiner Str. 8 · 31137 Hildesheim
Tel. 05121/2942760
Parkplätze vorhanden (auch barrierefrei)



Das waren noch Zeiten: Erinnerungen an die Hildesheimer Nordstadt

Heute wird oft davon gesprochen, dass die Gesellschaft wieder enger zusammen rücken muss und gerade in Krisenzeiten die Menschen mit gegenseitiger Unterstützung und Hilfe die Notsituationen umschiffen sollten. Was den Menschen heute oftmals fehlt ist, wirkliche Not und Elend auch einmal kennengelernt zu haben.

Wer erinnert sich noch an die Zeit unmittelbar nach dem zweiten Weltkrieg, als Hildesheim in Schutt und Asche lag. Auch unsere Nordstadt war betroffen. Will man uns heute aus anderen Teilen der Stadt oft ein Image überstülpen waren die Menschen in diesem Stadtteil schon damals geprägt von Zusammenhalt und Toleranz.

Mit immerhin 23.000 Einwohnern in der Zeit nach

dem Krieg fand der Schulunterricht in der Baracke auf dem Gelände der damaligen VDM - heute Kloth-Senking statt. Allerdings nur, wenn genügend Brennmaterial für den Kanonenofen im Klassenzimmer vorhanden war. Dies hing auch davon ab, ob wir Schüler Lust auf Schule hatten und so



Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage für Bio- und Restmüll

Ostern

statt Montag	18.4.2011	auf Samstag	16.4.2011
statt Dienstag	19.4.2011	auf Montag	18.4.2011
statt Mittwoch	20.4.2011	auf Dienstag	19.4.2011
statt Donnerstag	21.4.2011	auf Mittwoch	20.4.2011
statt Freitag	22.4.2011	auf Donnerstag	21.4.2011
statt Montag	25.4.2011	auf Dienstag	26.4.2011
statt Dienstag	26.4.2011	auf Mittwoch	27.4.2011
statt Mittwoch	27.4.2011	auf Donnerstag	28.4.2011
statt Donnerstag	28.4.2011	auf Freitag	29.4.2011
statt Freitag	29.4.2011	auf Samstag	30.4.2011

Das Team vom Zweckverband wünscht Ihnen frohe Ostertage!

Telefon: 05064/905-0
Fax: 05064/905-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de



ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

am Hafen die erforderlichen Briketts organisierten. Fiel die Schule wegen der Kälte aus, hatten wir entsprechende Freude daran im benachbarten Kino erste Bekanntschaft mit „Dick und Doof“ zu machen. Diese Filme waren die ersten Berührungen auch mit dem fernen Amerika.

Zusammenhalt und auch mal eine Prügelei waren für uns Schüler, die um 1947 bei Lehrer Freesdorf die Schulbank drückten, an der Tagesordnung. Aber wir haben auch etwas fürs Leben gelernt.

Wer kann sich noch an die Lebensbedingungen erinnern. Die Innenhöfe in der Steuerwalder Straße waren unsere Spielplätze auf denen wir aus wenig etwas machen mussten. Oben lebten in den zumeist Zweiraumwohnungen 6-8 Menschen auf engstem Raum zusammen. In den Innenhöfen spielte sich das Leben für uns Kinder ab. Auch kein Wunder, waren doch 30 Kinder (wie auf dem Foto hier) in so einem Innenhof keine Seltenheit. Auch hier war Zusammenhalt und Verständigung zwischen jüngeren und älteren Kindern notwendig und klappte vorzüglich.

Auch kulturelles Leben kannten wir in der Nordstadt. Mit Freude gingen die Menschen in den neuen Kirchenchor der Gemeinde St. Johann, der sich 1957 gründete. Musik und Gesang waren eine gelungene Abwechslung des ansonsten von schwerer Arbeit geprägten Lebens. Vielleicht erkennt sich ja noch der ein und andere auf dem gemeinsamen Gruppenbild dieses gemischten Chores aus einer früheren Zeit?

Fit für den Arbeitsmarkt!

Ob Wiedereinstieg nach der Familienzeit oder Fortbildung neben der Berufstätigkeit. Die Koordinierungsstelle Frauen und Wirtschaft, in Trägerschaft der Ländlichen Erwachsenenbildung, hat ein vielseitiges Kursprogramm zusammengestellt, um Frauen fit für den Arbeitsmarkt zu machen.

Das EU geförderte Projekt unter Leitung von Jutta Wolf bietet zudem kostenlose, berufsorientierte Beratung an. Mit Sitz im Landkreis Hildesheim ist das Angebot für alle interessierten Frauen, auch aus der Stadt offen.

Einzelcoaching und Coaching im Erfolgsteam beginnen Anfang April und haben sich schon im letzten Jahr als tolle Unterstützung für Frauen zurück in den Beruf bewährt. Dazu gibt es verschiedene

EDV-Kurse, Business-Englisch und Beratungsangebote sind Beispiele des umfangreichen neuen Jahresprogramms. Ab April beginnen die ersten Kurse, zu supergünstigen Preisen und mit hervorragenden Dozenten. Die Kurse sind entweder am Vormittag oder am Wochenende. Bei Bedarf gibt es Unterstützung in Sachen Kinderbetreuung.

Um in einer lockeren Runde Austausch und Informationen zu bekommen, gibt es zudem einen „Stammtisch Frauen und Beruf“. Der nächste für dieses Jahr ist am 7. 6. 2011, 19 Uhr im Cafe Lenz, Osterstr. 45.

Weitere Informationen im Internet unter www.ok-stelle@leb.de. Kontakt: Jutta Wolf, Koordinierungsstelle Frauen und Wirtschaft, Bischof-Janssen-Str. 31, 31134 Hildesheim; 051 21-309-32 81.

„Stärken vor Ort“ für die Nordstädterinnen

„EDV für Anfängerinnen“

Am 2. Mai 2011 können 12 Migrantinnen, montags und mittwochs von 9.000 h bis 13.00 h im EDV Raum (1.Etage) in der KulturFabrik Löseke, Langer Garten 1, 31137 Hildesheim kostenlos den Umgang mit EDV lernen.

Internet hingewiesen werden sie durch Herrn Roland Prüfer. Frau Sylvia Torrijo, Dipl.Päd. und Psychosoziale Beraterin für Frauen, bietet zusätzlich begleitend und an festen Terminen Berufswegeplanung an. Das Projekt wird dankens-

wertwerter Weise durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, die Europäische Union und die Europäischen Sozialfonds für Deutschland sowie

die Stadt Hildesheim gefördert. Das Projekt wird durch die Ländliche Erwachsenenbildung in Nds. e.V. (LEB) durchgeführt.

Interessentinnen melden sich bitte bei Frau Sylvia Torrijo, Hornemannstr. 12/ 13, 31137 Hildesheim, Tel.: 05121/ 13 32 40.

Salon Ritter

Wir bringen Ihr Haar in Schwung!

*Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Osterfest*

**Werner und Ilse Ritter
sowie Mitarbeiter**

31137 Hildesheim
Steuerwalder Straße 6 · Tel. 0 51 21 / 5 44 26

Dabei macht es nichts, wenn noch keine Vorkenntnisse vorhanden sind. Das Einzige, was die Frauen mitbringen sollten ist die Bereitschaft, Neues zu entdecken und ihre Zeit.

Nach 80 Stunden und 20 Treffen sollten sie einen Brief und Lebenslauf schreiben können und im Internet surfen. Angeleitet und auf Gefahren im

Grundschule Achtum -

Anmeldungen aus anderen Stadtteilen möglich



„... weil Schule auch anders geht! „Information des Schulelternrates

Es gibt etliche Besonderheiten und Qualitätsmerkmale, wodurch wir uns von anderen Grundschulen unterscheiden

Ausgezeichnetes Ergebnis der Niedersächsischen Schulinspektion 2010

– Bestnoten in vielen Teilbereichen / „Schule bietet hohes Potenzial!“

– Top-Position im Vergleich zu anderen Hildesheimer Grundschulen

Hoher Prozentsatz an Gymnasialempfehlungen

Ergebnisse der Vergleichsarbeiten liegen vielfach deutlich über dem übrigen Landesdurchschnitt

Optimale Klassengrößen / Überschaubare Anzahl von Kindern

– Ideale Möglichkeiten der gezielten, individuellen Förderung

– Schwerpunktarbeit auch im sozial-emotionalen Bereich möglich

RIK-Schule (Regionales Integrations-Konzept)



– Wöchentlich 8 Stunden Förderschulversorgung

– Integrative Förderung von Kindern mit Lernbeeinträchtigungen

Keine Gewaltprobleme / Intaktes Schulklima

– Erfolgreiche Umsetzung wirksamer Gewaltpräventions-Konzepte

– Zufriedene Kinder ohne Schulangst, die sich gut aufgehoben fühlen

– Individuelle Eigenschaften der Kinder finden Berücksichtigung

Neugestaltung des Schulhofes (Zusammenarbeit mit dem Förderverein)

– Konzipiert für die speziellen Bedürfnisse von Kindern

– Kindgerechte Bewegungslandschaft mit Möglichkeiten des Bewegens, Entspannens,

Erlebens und Lernens (z. B.: „Grünes Klassenzimmer“)

Intensive Zusammenarbeit und Kooperation zum Wohle der Kinder

– Engagierte Eltern, die sich aktiv einbringen und mitgestalten können

– Enge Verknüpfung mit außerschulischen Institutionen wie Kindergärten, Vereinen, Uni, AMEOS-Klinik sowie anderen projektbezogenen Partnern

Eine Vielzahl von Gründen, um an die GS Achtum zu kommen! Anmelden auch aus anderen Stadtteilen ist nicht unmöglich!

Benötigen Sie weiterführende Informationen? Haben Sie Fragen? Sprechen Sie uns an Hans Brönnecke (1. Vorsitzender des Schulelternrates) Tel. 051 21/51 58 41;

E-Mail:

hans.broennecke@t-online.de

Die Grundschule Achtum möchte mit Beginn des Schuljahres 2012/2013 „Offene Ganztagschule“ sein!

Wir bieten aktuell aber bereits seit Februar 2011 ein

GANZTAGES-ANGEBOT montags bis einschl. donnerstags von 13.10 bis 15.00 Uhr

Mittagessen, Hausaufgabenhilfe, Sport/Turnen, Flötenunterricht, Gitarrenunterricht, Basteln, Singen und, und, und....

Dieses attraktive, unabhängige Angebot wird unterstützt durch die Kooperationspartner

Förderverein Grundschule Achtum e.V. Pfarrgemeinde St. Martin

Achtum Sportverein RSV Achtum sowie ermöglicht durch die eigenständige Organisation und Mithilfe

einer großen Anzahl engagierter, ehrenamtlicher Helfer/innen!

Infos / Kontakt:

Martina Poldafit, Tel. 01 77/3 25 049, Wencke Koch, Tel. 01 51/23 31 77 11

Karen Clausen, Tel. 01 73/2 44 81 81



Unsere Praktikanten Angelina und Pia, Renataschule 9. Klasse, im Interview zur Kommunalwahl mit Mirco Weiß

Wählen ab 16?



Angelina und Pia

Während unseres Schulpraktikums bei der Werbeagentur Fuchs besuchten wir, Angelina und Pia, Mirco Weiß.

Mirco Weiß ist 28 Jahre alt. Er ist Vorsitzender der CDU Ochtersum, Vorstandsmitglied der Jungen Union und der Hildesheimer Altstadtgilde eV. Weiß wohnt in der Oststadt.

Wir stellten ihm einige Fragen zur Kommunalwahl, die er uns freundlich beantwortete.

Wie funktioniert es und warum darf man schon mit 16 wählen?

Die Kommunalwahl erfüllt einen Verfassungsauftrag, nach dem die Kreise und Gemeinden eine Vertretung des Volkes haben müssen. Kommunalvertretungen werden wie Parlamente nach den Grundsätzen der allgemeinen, freien, geheimen, gleichen und unmittelbaren Wahl gewählt.

Es macht Sinn bereits mit 16 Jahren an der Wahl teilzunehmen, da man dadurch früh Einfluss ausüben kann.

Was ist eine Kommune?

Die Kommune ist die kleinste politische bzw. verwaltungsmäßige Einheiten im Staatsaufbau, Gemeinden, Städte und Landkreise werden als Kommunen bezeichnet.

Wer wählt?

Alle Deutschen, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Hoffentlich!

Wie viele Kandidaten wählt man?

Man hat drei Stimmen, die man einem Kandidaten oder drei verschiedenen Kandidaten geben kann. Die können auch auf verschiedenen Parteien gesetzt werden. Ihr werdet Verständnis dafür haben, wenn ich dafür werbe, seine drei Stimmen einer Partei zu geben (lächelt).

Wie wählt man?

Man kann die Briefwahl beantragen oder man wählt am Wahltag, in diesem Jahr der 11. September, in seinem Wahllokal. Entsprechende Informationen bekommt man rechtzeitig per Post.

Warum sollte man wählen gehen?

Wahlen sind die Basis der Demokratie, warum manche Menschen dieses Recht nicht nutzen, bleibt mir schleierhaft.

Wo wählt man?

In seinem jeweiligen Wahllokal. Man wählt inhaltlich die Kandidaten der Gemeinde, in der man gemeldet ist. In Hildesheim gibt es verschiedene Wahlkreise.

Wann wählt man?

Am 11. September 2011

Wen wählt man und für wie lange wird

man gewählt?

Man wählt verschiedene Kandidaten. Gewählt wird man für fünf Jahre.

Welche Parteien in Hildesheim sind zurzeit vertreten?

CDU, SPD, Das Bündnis (gibt es nur in Hi.), Bündnis 90/Die Grünen und die FDP, es treten noch weitere kleinere Parteien an, BAH und Die Linke.

Wie viele junge Menschen sind in politischer Organisation (Junge Union, Jusus usw.) organisiert bzw. aktiv?

In der Jungen Union sind ca. 106 Jugendliche aktiv.

Was muss ich tun, um wählen zu dürfen?

Mann muss am 11. September mit seiner Wahlbenachrichtigung und seinem Ausweis zum Wahllokal gehen. Dazu muss man mindestens 16 Jahre alt sein.

Wie kann ich herausfinden, wer kandidiert?

Die Parteien fangen an, die Listen aufzustellen. Die CDU fängt Anfang April damit an. Ab Sommer werden die Kandidierten in den Wahlkampf gehen. Im Zweifel gibt das Rathaus Auskunft oder man fragt einfach mal bei den Parteien an.

Wieviele Mitglieder einer Partei müssen bei einer Aufstellungsversammlung anwesend sein um eine oder mehrere Kandidaten für die Gemeinderatswahl/Ortschaftsratswahl wählen zu können? Müssen die Kandidaten anwesend sein?

Bei der CDU sind 100 Männer und Frauen anwesend, da sie als Delegierte gewählt worden sind. Die Kandidaten müssen nicht anwesend sein.

Darf auch ein Kandidat zur Wahl aufgestellt werden, der erst wenige Wochen vor der Wahl 18 Jahre alt wird?

Ja, sie dürfen.

Was ist beim Wahlkampf erlaubt und was muss man beim Wahlausschuss und bei der Wahlliste beachten?

Erlaubt ist alles, was rechtsstaatlich in Ordnung ist. Unter den ersten sechs Kandidaten sollten zwei Kandidaten unter 30 und unter 40 Jahre alt sein. Eine Frauenquote gibt es im Übrigen auch.

Ist es gesetzlich geregelt, ab wann die Parteien für die

Wahl werben dürfen?

Nein, ist es nicht.

Wie kurzfristig vor der Wahl dürfen noch Wahlprospekte an die Wähler verteilt werden?

Die meisten Parteien fangen jetzt schon an. Alle Parteien haben bis Juni Zeit.

Wir sind die Star Reflections

(Cheerleader der Nordstädter SG Hildesheim)



Wir bestehen im Moment aus 13 Mädels und 1 Jungen. Wir freuen uns immer wieder über neuen Zuwachs (Ab 15 Jahren). Jeder ist herzlich willkommen. 2012 wird unser Jahr, denn wir starten an der Landesmeisterschaft im Cheerleading in 3 Kategorien: Senior Allgirl, Senior Allgirl Groupstunt und Senior Coed Groupstunt. Wenn wir nicht auf Meisterschaften teilneh-



men oder einen Auftritt haben feuern wir tatkräftig unsere Fussballer bei den Spielen an.

Internetservices Corinna Friedrich

Suchmaschinenoptimierung und Marketing
Entwicklung von Datenbankanwendungen
Individuelle Content Management Systeme

Sachsenring 46
31137 Hildesheim

Telefon: 05121/8889737

E-Mail: kontakt@internetservices-friedrich.de

Internet: <http://www.internetservices-friedrich.de>

Cl. Rack GmbH

Sanitär – Heizung

- Gas-, Öl-Heizung
- Fußbodenheizung
- Wartung Öl-, Gasheizung
- Sanitäre Anlagen
- Installationen für Wasser und Gas
- Solartechnik
- Brenntechnik

Heinrichstraße 13 · 31137 Hildesheim · Telefon 05121/52576

PHYSIOTHERAPIE

Angela Schubö

Massage
Krankengymnastik

Krankengymnastik
Massage
Lymphdrainage
Akupunkt-Massage
Fango
Heißluft/Kryotherapie
Ultraschalltherapie
Elektrotherapie
Schlingentisch
Hausbesuche

Termine
nach Vereinbarung
Alle Kassen und Privat

Bischofskamp 3 • 31137 Hildesheim
Telefon & Fax (051 21) 55055

Zwölf Osterfeuer im Stadtgebiet

Der Fachbereich Bau- und Ordnungsangelegenheiten der Stadt Hildesheim hat zwölf beantragte Osterfeuer genehmigt. Der Bereich Jugendförderung/Jugendpflege der Stadtverwaltung beginnt bereits am Donnerstag, 21. April, 17.30 Uhr, auf dem Aktivspielplatz in der Von-Thünen-Straße 7.

Für Samstag, 23. April, sind folgende Osterfeuer geplant:

18.00 Uhr, Parkplatz Am Wildgatter/Ochtersum; 19.00 Uhr, Baccenroder Stieg/Marienrode; 19.00 Uhr, Concordia Sportplatz; 19.30 Uhr, Parkplatz am Vereinshaus an der Steuerwalder Straße 150a; 20.30 Uhr, Gronauer Stieg/Sorsum und bei Einbruch der Dunkelheit auf dem Gärtneriegelände am Karenweg.

Am Ostersonntag, 24. April, „brennt es“ an nachstehenden Plätzen:

18.00 Uhr, Sportplatz/Bavenstedt; 19.00 Uhr, In der Ilse/Achtum; 19.00 Uhr, Obstplantage/Einum; 19.00 Uhr, Gallberg/Himmelsthür und 19.30 Uhr, Itzumer Hauptstr. 30/Pfarrwiese St. Georg.



PFLEGEN MIT HERZ

M. Magdalenenhof

Caritas Senioren- und Pflegeheim

Mühlenstr. 24 • 31134 Hildesheim
Telefon 0 51 21 / 20 40 9-0
www.caritas-magdalenenhof.de

- ganzheitliche Pflege
- Kurzzeitpflege
- Dementenbetreuung
- Seelsorge
- Citynah mit großem Garten

T. Teresienhof

Caritas Senioren- und Pflegeheim

Steuerwalder Str. 18 • 31137 Hildesheim
Telefon 0 51 21 / 20 66 0-3
www.caritas-teresienhof.de

Fordern Sie unverbindlich ausführliche Informationen an. Wir beraten Sie gern!

Clevere Elektroplanung kommt von

Schlüter-Elektrotechnik GmbH

Beratung, Planung und Installation von Elektroanlagen
BK-Anlagen, DVB-T, E-Check, EDV-Netzungen
Kundendienst, Video-, Sprechanlagen, Telefonanlagen

EE - Anlagen für mehr Wohnkomfort und Energieeinsparung

Tel. (0 51 21) 5 24 75

Fichtestr. 55 - 31137 Hildesheim - Fax (0 51 21) 51 65 55
info@schlueter-elektrotechnik.de - www.schlueter-elektrotechnik.de

NACHBARSCHAFTSLADEN

zeitreich
Ökumenische Nachbarschaftshilfe im Norden Hildesheims

zeitreich
Ökumenische Nachbarschaftshilfe im Norden Hildesheims

im Nachbarschaftsladen, Sachsenring 54
Bürozeiten:
Mo + Mi 10–12 Uhr
und Di + Do 15–18 Uhr
Tel. 05121-2853480
Email:
info@zeitreich-hi.de
Unser Spendenkonto:
Kirchenamt Hildesheim,
Konto: 31503
BLZ: 250 501 30
Zweck: „zeitreich“
(Bitte Name und Anschrift angeben)

Wir laden ein:

Am Dienstag nach Ostern, d. 26. April 18.30 Uhr zum zeitreich-Kino „Alles auf Zucker“. Am Dienstag, d. 3. Mai 19.30 Uhr zum Kreativabend:
„Dekorative Streichholzschnitten“

Räer
AUSRÜSTUNGEN

Armeebestände
www.raeer.com

Bikerbrille Highway
8,60 €

Telefon 05121 7487660
31137 Hildesheim - Altes Dorf 18-20

Gemüse-lädchen

Obst Gemüse Feinstoff

Dingworthstraße 2
31137 Hildesheim
Telefon (051 21) 3 03 34 70

Wir liefern von Montag bis Freitag
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 6–18 Uhr,
Samstag 6–13 Uhr

Kleinanzeigen

www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
eMail: info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
Tel. 23947 und Fax 2 08 6770

Meerschweinchen: 1 bildschöner Peruaner Bock (jung) in gute Hände abzugeben. VB T. 05121 64884.

Älteres Computerset dazu passend: 1 Monitor, 1 Drucker mit Scanner, 1 Maus, 1 Tastatur. 1 Monitor extra und 1 Paar Boxen. T. 05121 64884. Günstig.

1 Seniorenbett, 1 Lattenrost verstellbar, 1 Nachtschrank dazu passend, neuwertig, VB. T. 05121 64884.

Garten, 600 m2, Frankenfeld, Strom und Wasser, Steinlaube. Teich abzugeben. Preis VB, Tel. 05121- 59162

Impressum

Herausgeber, Axel Fuchs
Redaktions- und Anzeigen, Elzer Straße 99
Anschritt: 31137 Hildesheim
Tel. (05121) 23947
Fax (05121) 2086770
Vertrieb: Werbeagentur Fuchs
eMail:
info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Internet:
www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:
23. Mai 2011

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.





GEBURT.TAUFE. *Hochzeit*
JUBILÄUM.GEBURTSTAG
Glückwünsche.TRAUER
KOMMUNION.KONFIRMATION
DANKSAGUNGEN.UVM.

**Familienangelegenheiten
sind Herzensangelegenheiten!**

Zu jedem Anlass die exklusive Drucksache –
nach Ihren Wünschen individuell gestaltet. Und das
in hochwertiger Qualität, preiswert und schnell!

Sie erhalten bei uns auch Plakate und Banner
in Kleinstmengen, sprich Einzelexemplare!

Sprechen Sie uns an! Wir beraten Sie gern.

Druckhaus  **Köhler
Harsum** GmbH

Druckhaus Köhler GmbH · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum · Telefon (0 51 27) 90 20 4-0
Telefax (0 51 27) 90 20 4-44 · E-Mail: info@druckhaus-koehler.de · www.druckhaus-koehler.de

Hildesheim ins Plus!

- Ihre Meinung zählt! Das Ideen- und Beschwerdemanagement Ihrer Stadtverwaltung

In dem Artikel „Der schönste Weihnachtsbaum!“ des Nordstädters Nr. 2/2011 haben die Bewohner der Nordstadt den Weihnachtsbaum am Ottoplatz aus der letzten Adventszeit beanstandet.

Es handelt sich um eine langjährige Tradition, an 6 Punkten im Stadtgebiet geschmückte Weihnachtsbäume aufzustellen. Die Bäume werden von Bürgern der Stadt gespendet, die weiteren Arbeiten und Leistungen erledigt die Stadt.

Die Stadt Hildesheim ist dabei auf Angebote ihrer Bürger angewiesen und bemüht sich, Bäume mit sehr guter Qualität auszuwählen. Allerdings lässt sich nur ein geringer Anteil der Angebote annehmen, da eine Entnahme der Bäume per Autokran erfolgen muss und nicht alle örtlichen Begebenheiten dies ermöglichen.

In 2010 konnte die Stadt nur fünf Bäume aus den genannten Gründen annehmen. Daher musste ein in der Qualität minderwertiger Baum aus dem Forstgarten der Stadt entnommen werden. Die Wahl des Standortes fiel diesmal auf den Ottoplatz, wobei in den Jahren 2008 und 2009 am Ottoplatz sehr schön gewachsene Bäume aufgestellt werden konnten.

Vielleicht finden sich für 2011 Nordstädter Bürgerinnen und Bürger, die einen schönen Baum für den Ottoplatz spenden möchten. Geeignet sind Fichten oder Tannen mit einer Höhe von ca. 7–12 m, die per Autokran abtransportiert werden können.

Herr Severith nimmt Angebote gerne unter der Telefonnr. 01 72-5 46 49 21 entgegen.

Netzwerk Familie und Wirtschaft e.V. hat neues Ferienangebot für Kinder

Berufstätige Eltern von Grundschulkindern wünschen sich alle 12 Wochen Urlaub im Jahr, passend zu den Ferienzeiten. Und weil das leider nicht so ist, ist Ferienzeit gleich Problemzeit. Um diese Situation zu erleichtern, hat das Netzwerk Familie und Wirtschaft e.V., unter Vorsitz von Bernd Ebeling, ein Ferienprogramm, aufgelegt. Besonders die MitarbeiterInnen aus dem Netzwerk sollen davon profitieren, Beruf und Familie besser verbinden zu können.

Sie bekommen Ermäßigung beim Angebot. Auch Kinder außerhalb des Netzwerkes sind herzlich willkommen. Die Geschäftsführerin des Vereins, Jutta Wolf, hat wieder ein

buntes Programm zusammengestellt. Das insgesamt sechs Wochen umfassende Angebot 2011 beginnt zu Ostern mit Theater Tabaluga, durchgeführt vom Theaterpädagogischen Zentrum. Im Sommer folgen verschiedene Angebote zum Thema Zeitung machen am PC, Singen bei HeartBeat Music und Spiel und Spaß in Nordstemmen. Im Herbst wird der Kids Koch Klub stattfinden. Den Abschluss bildet die Theaterreise nach Narnia in den Weihnachtsferien. Nähere Informationen unter: Netzwerk Familie und Wirtschaft e.V., Bischof-Janssenstr. 31, 31135 Hildesheim, 05121-3093281; www.ok-stelle.leb.de

Spielplan der Nordstädter SG



Sa 23.04.11 14:00 Uhr
VFB Oedelum II -
Nordstädter SG Hildesheim 09



Mo 25.04.11 13:00 Uhr
Nordstädter SG Hildesheim 09 II -
SC Harsum III



Mo 25.04.11 15:00 Uhr
Nordstädter SG Hildesheim 09 -
SG Rautenberg/Borsum



So 01.05.11 15:00 Uhr
VFL Giften -
Nordstädter SG Hildesheim 09



So 01.05.11 15:00 Uhr
Nordstädter SG Hildesheim 09 II -
Sc Asel II



So 08.05.11 15:00 Uhr
FC Ruthe II -
Nordstädter SG Hildesheim 09



Mi 11.05.11 18:30 Uhr
PSV GW Hildesheim II -
Nordstädter SG Hildesheim 09



Do 12.05.11 18:30 Uhr
SG Frankenfeld Hildesheim II -
Nordstädter SG Hildesheim 09 II



So 15.05.11 15:00 Uhr
Nordstädter SG Hildesheim 09 -
TUS GW Himmelsthür II



So 22.05.11 15:00 Uhr
FC Concordia Hildesheim II -
Nordstädter SG Hildesheim 09

DENTAL FRISCH

"Gepflegter Zahnersatz! Visitenkarte eines Prothesenträgers!"

Herstellung von Zahnersatz

- Kronen
- Brücken
- Totale Prothesen
- Kombierter Zahnersatz
- Implantatversorgung (Suprakonstruktion)
- CAD/CAM Zirkon Vollkeramik
- Fräss- und Geschiebetechnik
- Kostenvoranschläge (Zähne müssen bezahlbar bleiben)

Reinigung von herausnehmbaren Zahnersatz

- Professionelle Beseitigung von
- Ablagerungen
- Tabak
- Tee
- Kaffee
- Calcium (Zahnstein) Rückständen

Orleansstr. 74 - 31135 Hildesheim
Tel: 0 51 21 / 2 94 60 00 Fax: 0 51 21 / 9 22 90 01
Mobil: 0171 / 9 36 28 95



Marco Conrad
Meister der Zahntechnik

Nordstadteinrichtungen sammeln für Japan

Die Naturkatastrophen in Japan lösen eine Welle der Hilfsbereitschaft aus



Die Schüler der Anne-Frank-Schule sammelten 265 Euro, um Hilfe für evakuierte und obdachlose Menschen in Japan zu leisten. Die Klasse 8 b erstellte eine Informationstafel über das Geschehen in Japan und seine Folgen. Damit zogen die Schüler von Klasse zu Klasse und riefen zu Spenden auf. Taschengeld, Geld aus den Klassenkassen und Spenden der Eltern kamen so zusammen.

Der Elternbeirat des DRK-Hortes an den Grundschulen an der Johannesschule und der Grundschule Nord veranstaltete spontan eine Spendenaktion. Sie organisierten einen Grillnachmittag, für den verschiedene Firmen Lebensmittel spen-

deten, und steuerten selbst Salate, Kuchen und andere Leckereien bei. Die Spenden in Höhe von 250 Euro tragen dazu bei, dass in Japan geholfen werden kann. Die Spendenschecks nahm Johann Bodamer-Gehrmann, DRK-Kreisgeschäftsführer beim Roten Kreuz in Hildesheim, gern entgegen. Beide Spenden werden auf das Spendenkonto des DRK 41 41 41 bei der Bank für Sozialwirtschaft, BLZ 370 205 00, unter dem Stichwort „Japan“ eingezahlt. Weitere Spendenaktionen sind geplant. So üben die Kinder des DRK-Hortes an den Grundschulen ein Theaterstück ein, um weitere Spenden für Japan zu sammeln.

Mittagstisch

Montag - Freitag
11⁰⁰ bis 15⁰⁰ Uhr



Karai Gosht
vom Mittagstisch ausgeschlossen

Chooza Kebab
vom Mittagstisch ausgeschlossen

alle Fleisch gerichte
5,90 €

alle Vegetarische gerichte
5,50 €

India Haus

Das Indische Spezialitäten - Restaurant

mit Alkohol 5,50 € Ohne Alkohol 4,50 €

Cocktail HAPPY HOUR

von Sonntag - Mittwoch ab 18⁰⁰ Uhr

jeden Donnerstag ab 18⁰⁰ Uhr

Ladies Night

alle Cocktails zum halben Preis

Schuhstr 52
31134 Hildesheim
Tele : 05121 / 289 37 83
www.indiahaus.com

Geburtsstagsfeier ?
Betriebsfeier ?
Familienfeier ?
Hochzeitsfeier ?

Raum bis zu 45 Personen
Sprechen Sie uns an !



Gemeinsam... ... lesen - lachen - Spiele machen!

Schülerinnen und Schüler der Anne-Frank Schule laden ab dem 4. Mai mittwochs von 12:00 bis ca. 13:30 Uhr in den Nachbarschaftsladen im Sachsenring 54 ein. Wir wollen was zusammen machen mit interessierten jungen und älteren Menschen aus der Nachbarschaft. Wir bieten Gesellschafts, Karten-, Gedächtnis- und Compu-

terspiele an. Wir wollen basteln, die Tageszeitung vorlesen und miteinander plaudern. Zwischendurch bietet die Lecker-Ecke der Anne-Frank-Schule eine warme Suppe für einen Beitrag von 2 € an. KONTAKT: zeitreich Tel. 05121 2853480 Wir freuen uns auf Sie und bis hoffentlich bald !!!

Olympic

Partyservice

Wir übernehmen jede Art von Feiern

z.B.
Hochzeiten, Geburtstage, Kommunionen,
Konfirmationen, Schulabschlussfeiern
und vieles mehr...

Raum für bis zu 150 Personen
Sprechen Sie uns an !

Julianen Aue 17
31137 Hildesheim
unter der Schwimmhalle in Himmelstür

Tel.: 05121 - 283 55 05
Mobil: 0176 - 377 10 623



CLUBHEMD

Uncle Sam

THE SPORTSWEAR COMPANY



www.losangeles-hi.de



NEU!
WESTE

Herren Jeans

ab 25 €



T-Shirt
ab 10 €



NEU!
CRAZY



STYLE



NEU!





Hemd
ab 15 €

Bernward Straße 32 • 31134 Hildesheim

